Traduzione 2 – UNITÀ  4

1. **-Já si dám černou kávu a jeden čokoládový croissant, a ty si dáš co?  -Hmm, pro mě pomerančový džus a housku se šunkou.**

Io prendo un espresso e un cornetto al cioccolato, e tu? -Hmmm, per me una spremuta d´arancia e un panino con prosciuto crudo. **10b**

1. **-Tak co, kde jsi byla minulý víkend?  –No, nakonec jsem v sobotu byla v Praze, na koncertě Tiziana Ferra. A pak v neděli v Krumlově na jedné Klimtově výstavě. -Opravdu? To je super.**

Allora, dove sei stata (durante) il fine settimana scorso? -Eh, alla fine sono stata sabato a Praga al concerto di Tiziano Ferro. E poi domenica sono stata in esposizione dell Klimt. -Veramente? Che bello! **9b**

1. **Co jste dělali v pondělí? Byli jsme v kině. Viděli jsme nový film s Eddiem Redmaynem a pak jsme zašli do baru na jedno pivo. Později jsem s Marcellem ještě zašel na diskotéku a domů jsem se vrátil po druhé.  To bylo tedy rušné pondělí!**

Cosa avete fatto lunedì? Siamo stati al cinema. Abbiamo visto il nuovo film con Eddie Redmayn e po siamo andati al bar a prendere una birra. Più tardi sono andato con Marcello alla discoteca e sono ritornato a casa dopo le due. È stato un lunedì movimentato! **10b**

1. **Slečno, napsala a poslala jste ty maily pro pana Struzziho? Samozřejmě, pane řediteli, a jeho sekretářka mi již odpověděla.  Může se s Vámi setkat ve středu 29.  května.**

Signorina, ha scritto e spedito i mail per signoro Struzzi? Naturalmente, signore direttore, e la sua segretaria mi ha già risposto. La può incontrare il mercoledì 29~~.~~ maggio. **8b**

1. **Minulé léto jsem nestrávil u moře, protože jsem musel odjet kvůli práci do Spojených států.**

Non son trascorso l´estato scorsa al mare, perché sono dovuto partire per gli Stati Uniti per lavoro. **8b**

1. **Už jsi jedl?  -Ne, ještě ne. Zajdeme na oběd spolu?**

Hai già mangiato? -No, non ancora. Andremo a pranzo insieme? **10b**

1. **-Ahoj holky, promiňte to zpoždění, ujel mi autobus. Už jste objednali? -Ještě ne, ale už víme, co si dáme: já caffèlatte s tiramisù a Marcella jedno malé pivo. Ty už ses rozhodla? Mám docela hlad, obědvala jsem brzy, takže si dám něco na zub a kávu. A možná pak ještě zmrzlinu.**

Ciao ragazze, scusate mi per il ritardo, ho perso l´autobus. Avete già ordinato? Non ancora ma già sappiamo cosa prendiamo: per me caffèlatte con tiramisù e Marcello prende una birra piccola. Hai già deciso? Ho abbastanza fame, ho pranzato presto, allora mangio un boccone e prendo un espresso. E forse poi anche il gelato. **9b**

1. **Scrivi un’email a un tuo amico/a nella quale, dopo i soliti saluti, racconta come hai passato il fine settimana. (80-100 parole). Napiš kamarádovi/kamarádce email, ve kterém vylíčíš, jak jsi strávil/a uplynulý víkend.  (80 - 100 slov).**

Liebe ☺ Veronica,

Grazie per la tua email di settimana scorsa. Non abbiamo potuto rispondere più presto, perché abbiamo avuto il fine settimana molto movimentato. È stato il bel tempo, allora io e mio amico Pieter siamo partiti la mattina presto per natura. Tutti e due amiamo l´avventura. Abbiamo deciso di arrampicarci sugli scogli. Che bello giorno! Giorno ~~prossimo~~ ho avuto molto lavoro nel giardino. Mio padre ha avuto bisogno d´aiuto. Sono stata stanca dal~~l~~ giorno precedente ma insieme siamo riusciti a mettere tutto in ordine. La sera ho visto un film molto interessante ma non mi ricordo più come si chiama. **17b**

Stammi bene!

Tua Lucie

**82b – B (Brava)**